

## Elongetési díj helyben

Egész évre 10 kor. — fill.  
Egy hónapra — . 90 .  
Egy hétre — . 20 .

## Vidékre postai szétküldéssel

Egész évre . . . 14 kor.  
Fél évre . . . 7 .  
Negyedévre . . . 3 „ 50  
Egy hónapra . . . 1 „ 50  
Egyes szám . . . 4 fillér.

# SZÉKELYSÉG

POLITIKAI NAPILAP.

Kiadja a m.-vásárhelyi függ. és 48-as párt támo atásával „SZÉKELYSÉG” lapkiadóvált.

Szerkesztőség Főtér 7. sz. hová a lap szellemi részét érintő közlemények küldendők.

Kiadóhivatal Főtér 7. szám

Szerkesztőség telefonja 101  
Kiadóhivatal telefonja 101.

## Vesszen el az ország?

A mely nemzet nem képes a maga jogait érvényesíteni, az leszámolt az étellel. Vagy végelgyengülésben szenvedünk, vagy van bennünk életerő. Magyarországot sokszor operálták. Muszka, osztrák volt a betegségünk. Kiállottuk a krízist. Még a legnagyobb, legveszélyesebb kór: a celszövés se tudta hazánkat koporsóba dönteni.

Azt hitték elfogyott az erőnk, pedig csak elaludt a vérünk. Most felfrisítette a hazaszeretet.

Magyarország lethargikus álomba merült.

Felrázták, életre hozták.

Megértették vele, hogy a sokáig tartó álom eltemet. Megmagyarázták, hogy nyelv nélkül olyanok vagyunk, mint a süket ember, a vak ember.

A nemzet fel is ébredt hosszú lethargikus álmából s hangosan kezdte követelni jogait, nyelvét.

Meg is jött a válasz: Soha!

S ez a válasz elkésztette a nemzetet, elkésztette és még jobban felrázta tétlen hallgatásából.

Most már megújodott erővel küldött üzenetet a nemzet képviselőinek, hogy ne engedjenek jogainkból. Száz és száz küldöttség kereste fel a törvényhozó testületet, ezer és ezer jó hazafi zárandokolt el az ország szívébe, hogy kitartásra buzdítsa a küzdőket. Az igaz utat mutassák az eltévedetteknek.

Mintha egy pillanatra meg is dobant volna a nemzet összes mandatarusainak kebele s mint a kitérő orkán úgy seprte el az utból a grancsárt, kiről azt hitte, hogy egyedül ő áll az igazság útjában, kiről feltételezték, hogy egyedül ő a gonosz tanácsadó. Kinek előre küldött fenyegetőzéseit utóhatásaként vélték hallani a történelmi nevezetességű szót: Soha!

Ámde ez a hazafias fellobbanás csak rövid ideig tartott, a 37 év óta cor-

ruptiohoz szokott szolgálhad nem tudott megállani a hazafias lelkesedés magaslatán, az első lágy fuvalom, mely a hatalom legyintésétől keletkezett, megfélemlítette őket s görnyedéshez szokott derekukat megint beadták az első embernek, kit a hatalom fényzőnében feltűnni láttak s hangos hozsanával fogadták Tisza Istvánt.

Ugy de akkor nem vetettek számot a nemzet óhajával, a nemzet akaratával, a nemzet hatalmával. Pedig a nemzet az első souverén hatalom, ezt nem lehet figyelmen kívül hagyni, ezzel számolni kell.

S azok, kik ezzel nem számoltak, azt hitték, hogy a nemzet hazudozókkal elaltatható.

De mi, kik az igaz küzdők hívei vagyunk, bátran kiáltjuk oda, hogy ez nem igaz. Ez a nemzet már nem alszik, ez a nemzet már fölébredt s azt vallja, hogy inkább vesszünk el, inkább semmislüljünk meg, de Istentől adott és ezer éven át sok vihar közepette megtartott jogainkból nem engedünk sem labancznak, sem árulóknak. (—)

## Földmivelésügyünk utolsó 6 évéről.

### III.

Az állattenyésztés szintén a kis exisztenciáknak kérdése. Míg az állam 1896-ban mindössze 206 ezer koronát költött a köztenyésztés emelésére, ma ez a szám éppen tízszerese, a két milliót meghaladja. 1896-ban mindössze 584 apaállatot osztottak ki, tavaly 4184 darabot. Egyes vidékek elhanyagolt állattenyésztésére nagyobb segítségeket osztottak ki. 42 millió koronára növekedett a baromfi kivétel s ennek fejlesztésére az állami fajbaromfi telepek nagy munkát végeztek.

A tejszövetkezetek jövedelme fél millióra szökkent. A selymentenyésztő családok száma közel százezer, tavaly négyezer korona híjján négy millió koronát juttatva éppen a legszegényebb népnek abban az időben, mikor tavasz nyílásakor alig van másféle kereset.

A közvizek benépesítésére 230 millió halikrát helyeztek ki és 254 ezer hold vízterületen 57 halászati társulat alakult. Vízszabályozások a hatvanöt milliót költött a földmivelésügyi kormány és ármentesítve van 5 millió 600 ezer hold. Darányi létesítette a csatorna tervezési kirendeltséget, melynek feladata öt éven belül megtervezni az országban létesítendő hajózási csatornákat. Már több folyó hajózhatása tervei elkészültek s várják azt a gazdasági föllendülést, mely realizálásukat siettetni fogja. Ilyen kedvező békés időre vár az új telepítési törvényjavaslat, az Alföld síkján lévő fajmagyar, népfölöslegektől duzzadó falvainak és városainak szociális viszonyait van hivatva javítani s egyúttal a végek nemzeti megizmosítása problémájára gondol. Remélni kell, hogy ez a leányzó csak alszik s az új politikai kérdések nem szorítják el mezse időre. Csak jelezzük, hogy Darányi alatt indult meg a hegyvidék, az erdőlyrészi népméltóság, melyről sóhajok, vágyak törtek elő és a kérdés sorvadt, a vidék pedig gazdaságilag elerőtlenedett. A munka biztatón indul s Darányinak szeretetét mutatja, hogy ez ügyeket soron kívül vétette elő s elnöki ügyosztálya kezén tartotta.

A mezőgazdasági munkásügyek terén jóformán minden Darányi alatt indult. Külön ügyosztályt állított. Szabályozták a munkások jogviszonyait törvényben, rendezte a munkaközvetítés ügyét, ezt követték a vízi és vasúti munkások, az erdőmunkások, a dohánykertészek jogviszonyainak szabályozása. A gazdasági munkavállalás törvénye, azok az emberszerető intézkedések, melylyel a hű cseléd és jóra való munkás érdemét elismerték: ezeknek százféle ága-bogával közelítették és derítették föl a munkás lelki világát, varázsolták szívébe a bizalmat. A tárcza 1898 óta két millió 100 koronát költ munkásügyi célokra. Darányi ezekről és az itt nem is vázolt munkásügyekről, a hová sorozzuk a munkás-pénztárt, a községi segítőalapok intézményeit, ezeket mondja: „A munkásügy újabb fejleményei igazolják, hogy a fáradozás és az alapvető intézmények a törekvéshez méltó sikerrel járnak; a céltudatosan megvetett alapok rendszeres továbbépítése és megszilárdítása a jövőnek melőzhetetlen feladata, s remélni lehet, hogy a lefektetett alapokon a már eddig is elért eredmények a jövő munkájával együtt a társadalmi fejlődés békejének állandó biztosítékai maradnak.”

## Maros-Vásárhelyi ipari Hitelszövetkezet, mint az Országos Központi Hitelszövetkezet Tagja.

Irodája és üzlethelyiségei: Maros-Vásárhely, Főtér, mészárosok udvarán. — Telefon 149. szám.

Faipari szakcsipartja. Műhelyei és raktárai: Főtér, Teleki palota (Apolló) 9. sz. II. emelet. Állandóan nagy raktárt a leg egyszerűbb kivitelű konyha, ebédlő, háló és szalon berendezésekből a legművészebb kivitelű. Felvállal minden a faipar körébe vágó asztalos-, faragvány-, szobrász és esztergályos munkálatokat, valamint épületmunkákat. Közös műhelyei és raktárai a t. közönség érdeklődésére és megtekintésére érdemesek. — Kizárólag saját készítésű butorok tartatnak raktáron. — A szövetkezet központi irodáján ker. ügynöksége van a Fonciere pesti biztosító intézetnek, ahol a biztosítások előnyös díjszámítások mellett eszközöltenek.

### Kossuth szobra a parlament előtt.

Hónapok óta folyt a vita Budapest városában, hogyan és hova állítsák azt az érc-monumentumot, a mely örök időkre fogja hirdetni hálás kegyeletét ez ország fővárosának Kossuth Lajos iránt. A viták legelején olyan hangok is emelkedtek, amelyek a kérdés elodázását szerették volna elérni, de megszólalt az ország és a főváros közvéleménye és hazafias erejének bátorságával elnémította az egyenetlenséget szító kishitűeket.

Mi kezdettől fogva keményen emeltük fel tiltakozó szavunkat minden olyan szándék ellen, a mely a főváros hazafias kötelesség-telejesítésének útját akarta állani. Az ellen a terv ellen pedig különösen, hogy Kossuth Lajos történelmi nagy alakját beleolvasztanák a szabadság-harc allegóriájába. A leghatározottabban követeltük, hogy Kossuth Lajosnak magának állítson szobrot a főváros, — hiszen az ország is határozottan, kifejezetten erre a célra gyűjtötte halomba filléreit — s hogy ez a szobor oda kerüljön, ahova kerülnie kell, ahol senki más szobra helyet nem kaphat: az országgyűlés hatalmas épületének főhomlokzata elé. Kossuth fia is így kívánta s a főváros képviselő-testületének többsége is ezen a véleményen volt. De megrekedt a dolog az ügyosztályok adminisztrációjának lassu forgásában. Hosszu hónapok vitája után tegnap végre megnyilatkozhatott a közgyűlés akarata. A közgyűlés úgy határozott, hogy Kossuth Lajos szobrát a parlament főhomlokzata előtt állítják föl, s hogy a szobor minél előbb bizonyosságát adja annak, hogy a főváros a haza nagyjainak tiszteletében is az első helyet foglalja el, a szobor pályázatát a legrövidebb idő alatt, két hét alatt fogják kiírni.

## H I R E K

Maros-Vásárhely, 1903. november 4.

### Csuf visszavonulás.

A tegnapi botrányos merényletet ma csuf visszavonulás követte. Hogy Tisza a nagyobb bajból megmeneküljön, az elnökkel visszavonatta a tegnapi határozatot.

Az elnök az ülés elején sajnálattal fejezte ki, hogy olyan zajban a Ház hozzájárulása nélkül mondott ki egy határozatot. Nem volt szándékában a képviselőház jogait megsérteni.

— Mondjuk ki, hogy a tegnapi határozat érvénytelen, azt a jegyzőkönyvből töröljük és hozunk újabb határozatot — indítványozta maga az elnök.

Az ellenzék ehhez élénk és szenvedélyes kommentárok mellett hozzájárult.

Tisza István azonban ma sem mondhatta el programbeszédét, mert a hároméves katonák visszatartása dolgában az ellenzék részéről erőteljes felszólalások történtek és névszerinti szavazást is provokáltak, hogy kitűnjék, kik tagadják meg a szegény katonák érdekeinek és jogainak védelmét.

Tisza és pártja még ehhez sem járultak hozzá, hogy a három évüket kitöltött katonák ügye a szombati ülésre napirendre tűzessék. Az ellenzéken nagy megbotránkozásal fogadták Tisza rideg, visszautasító magaviseletét.

Nagy port vert fel a tisztviselői fizetések dolgában való állásfoglalása is az új miniszterelnöknek. Az egész javaslatot visszavonta és a tervezett fizetésváltoztatásokat kevesbíti. Azaz hogy kevesbítendő, ha majd rákerülne a sor, de erre alig lesz Tisza Istvánnak alkalm.

— **Kik fizetnek legtöbb adót?** Az igazoló választmány összeállította azt 1904. évi legtöbb adót fizetők névjegyzékét. Így Maros-Vásárhely legtöbb adót fizet *Bürger Albert*, 11753 kor. 68 fillér (kétszeres), legkevesebbet: *Bányai Béla*, 1097 kor. 22 fillér (egyszeri.) A legtöbb adót fizetők névsora a következő:

*Bürger Albert*, *Farkas Hermann*, *Karácsony Márton*, *Bucher Károly*, *Schwartz Bernád*, *Schönstein Gyula*, *Dr. Bodolla Ferencz*, *Lorbeer*, *Dr. Kádbéó Ferencz*, *Mestitz Mihály*, *Ternovszky Béla*, *Farkas Aladár*, *Dr. Stein Lázár*, *Csiki Gergely*, *Tauszig B. Hugó*, *Hints Zoltán*, *Csiki F. Károly*, *Soós Pál*, *Bucher Lajos*, *Hofmann Károly*, *Dr. Marosi*, *Marosi Ödön*, *Róth Károly*, *Kozma Gyula*, *Schwartz Izsák*, *Bányai Béla*.

— **Szabadságolás.** A polgármester *Dindár Gyula* v. számvevőnek 3 heti szabadságot adott.

— **A Házat elnapolják.** Bécsből írják: A képviselőház ülésén történelekről a királynak még déltéjében küldtek értesítést, aminthogy egész nap mentek Bécsbe, ahol óriási érdeklődéssel kísérték a dolgok folyását, a jelentések, amelyek igen kinos benyomást keltenek. Ugy látják, hogy Tisza István sem lesz képes rendet teremteni, bár e pillanatban még minden bizalom benne összpontosul, de már tartanak tőle, hogy néhány nap múlva ő is a Khuen sorsára jut. Itteni mérvadó körökben Tisza kálvinista voltánál fogva sem örül nagy szimpátiának s a főbb udvari méltóságok közül igen sokan a klerikális irányzat nagy vereségét látják. Kétségtelen, hogy a képviselőház kinos jeleneteit nem sokáig fogják itt nyugodtan nézni, s jó helyről szerzett értesüléseim szerint Tisza már a legközelebbi időben, mielőtt meggyőződik arról, hogy nem boldogul, a Házat el fogja napolni. Feloszlátás egyelőre nem lesz.

— **A holnapi hangverseny újabb érdekessége.** Mint a hangversenyt rendező bizottságtól értesülünk, a holnapi hangversenyre lejön *T. Halmi Margit* a budapesti nemzeti színház kiváló művésznője, hogy művészetével nekünk is élvezetet adjon.

— **Mosnak, takaritanak.** A k. u. k. kórházon levő kétféjű közös madarat az éjjel berondította valami ismeretlen kéz. A kétféjű madárnak a szeme se látszott ki, úgy ki volt sárga

— puderezve. Ma reggel aztán neki fogott három k. u. k. katona s mosta, takarította. Kár, fáradni a surlónak, mert úgy sem fog rajta — szegényen.

— **Üdvözlések.** A jubiláló tanítótestület sok távirati és levélbeli üdvözlést kapott. Így a beszerce naszódmezei, kolozsmegyei, szolnokdobokai, nagy kükküllői, háromszéki, udvarhelyi, fogarasmegyei tanítótestületek, a szépszentgyörgyi, kolozsvári, nagyenyedi és székelykeresztúri képezdek tanári kara, *Kozma*, *Csánki tanfelügyelők*, *Fazakas József*, *Sipos Samu*, *Pap György*, *Zsilinszki* és *Molnár Viktor* államtitkárok, *Sándor János* főispán, *Péterfi Sándor* a „tanítók apja”, *Somlyai József* az országos bizottság elnöke stb.

— **Jönnek a színészek.** Polgár Béla színigazgató, mint az erdélyi színház igazgatója f. hó 14-én, szombaton kezeli meg működését társulatával városunkban. Megnyitó előadásul *Verő György* hírneves operetteje: „A bajusz” kerül színre. Jelenleg városunkban időzik *Szathmáry Lajos* a társulat titkára bérletszerzés céljából. Ajánljuk közönségünk figyelmébe.

— **Megtartják az orsz. vásárt.** A ragadós állati betegségek miatt úgy volt, hogy novemberi vásárunk elmarad. A város kérvényezett a miniszterhez, hogy tekintettel a betegség kismértékére — a vásár megtartását engedélyezze. A miniszter a város kérését teljesítette s így november hó 8, 9 és 10-én az országos vásárok megtartatnak.

— **Uj hid.** A gőzfürdő melletti hid már elkészült. A polgármester holnap d. e. veszi át szakértők jelenlétében a vállalkozótól.

— **Női imitátor** érkezik e hó folyamán városunkba. *Blahát*, *Kürit*, *Fedákot*, *Bárdi Gabit* újabb szerepeikben utánozza, hogy hogyan, majd meglátjuk.

— **Vivás.** A P. A. K. vivó szakosztálya kedden megkezdte működését a kollegium torna csarnokában. Minden héten háromszor: kedden, csütörtökön és szombaton este fél 8-tól fél 9-ig tartja óráit. Azokat, kik a vivó tanfolyamra feliratkoztak, ez uton értesíti az órák besztásáról. Vivásra jelentkezőket felvesz *Fey József* ur (Főtér).

— **Szövőgyár városunkban.** M.-Vásárhelyen állami támogatással posztó, pokrócz és harisnyakészítő gyár felállítását tervezik. A Székelyföldi iparfejlesztő társaságok is akcióba lépnek.

— **Mammuth-csontváz a Marosban.** Érdekes s eddig még soha elő nem fordult leletre akadt egy zsigmondházi molnár a Maros partján. Ásás közben a vízben, közvetlen a part mellett egy hatalmas csontra akadt, melyről hozzáértők megállapították, hogy az egy mammuth-lábszárcsont. A ritka leletet a Kölcsey-egyesület régiség-muzeumában helyezték el az ásást pedig az illető helyen folytatják. Valószínű, hogy a hatalmas állatnak egyéb csontjai is napvilágra kerülnek.

## Villamos

Rajka Károly tüveg- és porcellán üzlete, Kossuth Lajos-utca, gyógyszerár mellett.

lusterek, ebédő és hálószoba, asztali, fali, csigás és csingó lámpáim megérkeztek a legdiszesebbtől a legegyszerűbbig jutányos árban kapható. — Egész lakások berendezését, a petroleum lámpák átalakítását és e szakmába vágó munkákat elvállalok. (35. 9—0.)

Ajánlom a legelső gyártmányu izzóimat 5, 10, 16, 25 és 32 gyertyafényű, drbja 72 fill.

— **Vonat összeütközés.** A keleti pályaudvarról ma reggel 8 órakor Szabadka felé menő személyvonat részint a kőd, részint a hibás váltó állításért idegen vágányra került és neki szaladt egy ott veszteglő hideg mozdonynak. A vonatvezető már nem akadályozhatta meg az összeütközést. Vészfűtőkkel figyelmeztette az utasokat és ellengőzt adott. A katasztrófa megtörtént, Fülöp József gépész és Fel Zsigmond fűtő eszméletlenül lebuhtak a mozdonyról. Az utasok között roppant pánik keletkezett. Kiugráltak a kocsikból s husz utas megsebesült. Három kocsi összerázódott. A mozdonyok összerongálódtak. A vizsgálat megindult.

— **Furfangos család.** Az utóbbi időkben a családnak egy újabb nemét eszelte ki egy eddig ismeretlen szelhámos Legutóbb Brázay Kálmánnal és Borhegyinél (Gizella-tér, követett el nagyobb csalást az agyafurt ember. A család módja a következő: Elegánsan öltözve, csilinderesen fiakkereken robog a kiszemelt üzlet elé. Ott azzal állít be, hogy a sógora és nagybátyja részére akar nagyobb megrendelést tenni. Amikor készségesen állanak a rendelkezésére, több száz koronát érő holmit csomagoltat össze és két számlát állítat ki. Az egyik számla pár koronáról szól, a másik több száz koronáról. A holmit a kocsijába teteti és írásra kéri, akinek majd rokonai kifizetik a pénzt. Azután az inassal elhajt. A kocsi megáll egy ház előtt és az inast felküldi a házba a pár koronát érő áruval, hogy azt adja át a rokonának. A fiu felmegy és amikor a czimzettet nem találja, visszatér a küldőjéhez, aki eközben a több száz koronát érő áruval elhajt. A rendőrség nyomozza a furfangos csalót.

— **Helyreigazítás.** A helybeli kereskedők és kereskedő ifjak multságán a felülfizetők névsorából tévedésből Fogolyán Bogdán neve kimaradt 1 kor. 40 fillér felülfizetéssel.

— **Az orleánsi herceg kalandja.** Amstetettből jelentik: Kellemetlen kalandja volt tegnapelőtt Fülöp orleánsi hercegnek, a ki feleségével, Dorottya királyi hercegnővel és két gépészszel automobilon ment Amstettenbe. St.-Pölten és Melk között az országúton egy szembejövő kocsinak a lova megvadult az automobiltól, elragadta a kocsit, miközben a kocsis leesett a bakról és súlyosan megsérült. Az automobil a baleset után tovább robogott, a csendőrség intézkedésére azonban Amstetennél a vasúti sorompó leeresztésével föltartóztatták s utasait bekísérték a járásbíróra. Az orleánsi herceget kihallgatták, megállapították személyazonosságát és csak ezer korona óvadék letétele után engedték meg neki az ut folytatását Linz felé.

— **Derü.** Oroszlány Gábor hírlapíró kollégánk lapja mind erősebb—erősebb. Kitűnő karikatúrák sorozata következik most

Fővárosi írók keresik fel dolgozatukkal a Derü-t, mely egyedüli a vidéki városok zsurnalisztikájában. Karácsonyra nagy meglepetésben részesíti olvasó közönségét.

— **Százkoronásokat früstökölő tyúk.** Különös dolog történt a Fiume melletti Kasztua községben. Juretics Péter községi hivatalnok szobájába ugyanis a minap reggel betévedt egy k tyúkja s egyszerűen lenyelte az asztalon feledett két drb százkoronás bankjegyet. Juretics ép akkor tért be, mikor nagy ámulatára a tyúk a második százast tüntette el begyében. Persze, hogy megmentse a száz bankkót, elakarta csipni a tyúkot, De a pénzzel jóllakott tyúk eliramodott és kifutott az udvarra. Juretics utána. A tyúk futott zsákmányával és üldözője elől a szomszédba repült. Ott aztán szerencsétlenségére egy vizes gödörbe esett és fulladozni kezdett. A tyúkot így kihalászták és gyorsan felboncolták, hogy a begyébe csuszta-tott bankkót kivegyék belőle. A pénz gazdáját azonban még csak ekkor érte a szomorú meglepetés, mert a két százkoronás helyett csak nedves papírfoszlányokat talált.

## TÁVIRATOK.

A „Székelység” eredeti táviratai.

### A miniszterelnök programbeszéde.

Budapest, nov. 6.

Ma végre szóhoz jutott Tisza István s elmondta az új kormány programját, ugyanazt mit a főrendiházban mondott. A szintelen és semmitmondó programot az ellenzék folytonos és zajos közbeszólásokkal kísérte. Különösen a katonai fizetésrendezésnél volt nagy zaj és sok ellentmondás.

### Apponyi lemondása elfogadtatott.

Budapest, nov. 6.

Ma a képviselőházban befejezték az Apponyi lemondása feletti vitát. Dániel, Hoek és Hellebrout hozzászólásai után. **A lemondást tudomásul vették.**

## REGÉNY-CSARNOK.

### A tört szív halottjai.

— Irta: Hai Dani. —

15.

II.

Ha férfiak vagy nők dicsértetni hallanak valamely szép hölgyet, kire egy vagy más okból pikkjük van, rendesen azt szokták

megjegyezni nyomott boszankodással, s csinált közönnyel, hogy: „egyébiránt a szépség relatív dolog.”

A fogalmat, — mit e logikai műszó a főnebbi értelemben kifejez, egy közmondással adja vissza nyelvünk: kinek a pap, kinek a papné.

Regina azonban oly szép volt, hogy nem találkozhatott ember, ki ha vérig sértve lett volna is általa valahol, Regina ismerői között elmerete volna mondani a „relatív dolog” irigy megjegyzést.

Vannak női bájok, melyek csupán az egyéni izlésre hatnak; az ilyen bájakkal felruházott nő szerelmre gyulasztja azon egyeseket, kik épen ama bájának megfelelő izléssel bírnak. Vannak azonban oly bájok, melyek az általános emberiem izlést hódítják meg, s e szerint szinte kivétel nélkül minden embert elragadnak. Igaz, hogy ezek csak külső kecsék, s nem a lélek szépségeit tükrözik vissza, azonban Regina alakján eme bájok összege csodálatos módon egyesült ama vonásokkal, melyek lélekfenséget fejeznek ki, s rabbá tették az embert testestül, lelkestül.

Regina lénye a dicsőség kifejezése volt. Ez furesán hangzik, mert ritka ember tapasztalhatta ezt, miután ilyen lény tán egyszerre csak egy van a földön. Gyakoribbak azon hölgyalakok, melyek a szenteséget, engedelmisséget, ábrándosságot, gyöngéd érzelmiséget stb. fejezik ki. A dicsőség, mint legmagasb, legritkább dolog, egyszerre tán csak egy élő alakban képviseli magát.

Regina mosolya által nem annyira boldogítva, mint dicsőítve érezte magát az ember. De viszont semmi hatalom, semmi tü-nemény előtt, még az ég haragja alatt sem érezte az ember annyira próbaköre téve lelke ruganyosságát, mint Regina fenséges színe előtt. A mi gyöngesége volt az embernek, azt egyszerre érezni kezdte, épen úgy, hogy legérthetőbb hasonlattal éljek, mint a rheumát azonnal sajgani érző ember, ha léghuzamon vagy erős légű magas bérczre áll.

A mi az embernek legérthetőbb hiánya volt, az sehol oly hasogató fájdalmat nem okozott, mintha Regina közelébe jutott vele az ember. Ha rut, ha szegény, ha együgyű, ha félnék, ha aggott férfi tekintett rá és ismerkedett vele, Regina szeméi mintha csak pellengérré vagy legalább pörázra hozták volna a főnebbi gyöngeségeket, s azok tulajdonosai megcségyenülve lapultak meg.

Reginát tulajdonképen szeretni — vakmerőség, tán szemtelenség is lett volna; őt csak imádni, óhajítani, érette örjöngeni lehetett.

(Folyt. köv.)

Főszerkesztő:

**Bedőházi János**

országgyűlési képviselő.

Felelős szerkesztő:

**Dékány Kálmán.**

**Nagy raktárt tartunk** mezőgazdasági gépek, kerékpár, továbbá minden rendszerű családi és iparos varrógép, torna és sporteszközökből és részletfizetésre is szállítunk. **Ügynökök felvételnek.**

5. a) **fischer Gyula és fia** a valódi Singer varrógépek és Dürkopp kerékpárok főraktára Marosvásárhelyt



### Üzlet áthelyezés.

Üzletfeleimnek és barátaimnak szives ér-  
tésére adom, hogy november 1-e óta  
**fodrász termemet**  
a Kossuth és Iskola-utca sarok épületbe  
(Petrás ház)

### helyeztem át.

Szives pártfogást kérve,

vagyok tisztelettel

**Luka Ferencz**

3-3

fodrász és borbély.



15 12 40

Aki jót akar, kérjen  
**győri gyártmányu**  
**Koestlin-féle**  
legfinomabb kéksz-biszkvit  
**tea-süteményeket.**

Kapható Maros-Vásárhelyt: Csiky  
Emil és Szalmásy Gyula uraknál.



## A fogfájást

pár perc alatt megszünteti az

### Erdélyi fogcsepp

Ara 60 fillér.

149

Köszvény és csuszából eredő fájdalma-  
 megszüntetésére legjobb és leggyor-  
sabb ható szer a

## Rheuma-kenőcs.

**Ára és 2 korona.**

Kaphatók kizárólag

## az „Arany szarvas”

gyógyszertárban, M.-Vásárhelyt,  
a Plebánia-templom mellett.

E gyógyszertárban az összes bár-  
hol hirdetett gyógyszerek kaphatók és  
**megrendelhetők**



## Legolcsóbb bevásárlási források.

### Wolster Kálmánné

Maros-Vásárhely, Széchenyi-tér 5. szám.  
A Székelyföld legnagyobb őr-dívat raktára.

**Kalapok, sapkák, czipők, férfi- és fiu-  
csizmák, ingek, kesztyűk és nyakken-  
dők nagy választékban.**

☆ ☆ Bőrkabátok, ☆ ☆ ☆  
vizmentes vadász-csizmák,  
☆ angol vadász-czipők. ☆ ☆

A megyesfalvi

**likőr, rum- és cognac gyáranak**  
két főtéri bizományi fóraktárában, Széchenyi-  
tér 50. sz. (Baruch-ház), Széchenyi-tér 29. sz.  
(a nagymészárszék tözomszédságában) a leg-  
jobb és legjutányosabb  
**TEA-RUM és édes must,**  
valamint valódi seprő-, szilva pálinka és há-  
romszéki fenyővíz is kapható.

**Akinek pénz kell!** Állami, megyei  
és városi tiszt-  
viselők, valamint katona tiszték, kiknek  
olcsó kölcsönre van szükségük, forduljanak  
**Reichardspereg J. és Társa**  
könyv- és papirkereskedéséhez M.-Vásárhelyt.

**Uri fodrász terem!**  
**GULYÁS A. ENDRE**  
ajánlja a közönség b. pártfogásába a mai kor  
igényeinek teljesen megfelelő őr f o d r á s z  
termét (Baruch-ház) Bérteljeggy: 12  
szám 2 korona 40 fillér, külön fiókkal egy  
hónapra, 12 sz. bérteljeggyel 3 korona.  
Illatszertár különlegességek. Pártatlan tiszt-  
ság. Előzékeny kiszolgálás.

**Izmael János**  
ajánl divatkalapokat jó mosó barchetteket,  
Tennis flanneleket, mosó bársonyokat, férfi,  
női és gyermek alsó-tricokat, harisnyákat,  
czipőket és galucsnikat. Női és gyermekkabá-  
tok, gallérok. Készlet van paplan, matrác,  
linoleum szőnyeg, férfi és női fehéreműek-  
ből, gyolcsokból. Szép női munkák és több-  
féle piperecikkek.

**Felhívás előfizetésre!**  
Marostordavármegye nemes családjainak  
**Monografiája**  
megjelenik 1904. márczius elején.  
Előfizetéseket elfogad:  
**Adi Árpád** könyvnyomdász.

## NAGY TRICO VÁSÁR

A REMÉNYI BAZÁRBAN.

E héten női, férfi és gyermek-tricok a következő leszállított árakban lesznek árusítva:  
Legjobb minőségű gyermek trico-öltöny, 2. sz. 35 kr, 4. sz. 38 kr, 6. sz. 44 kr,  
8. sz. 48 kr, 10. sz. 53 kr, 12. sz. 59 kr, 14. sz. 65 kr, 16. sz. 69 kr, 18. sz. 75 kr.  
Női trico-ing 60 kr és feljebb a legjobb minőségig: nadrág 65 és feljebb, férfi  
ing 60 és feljebb, férfi nadrág 60 és feljebb. Női téli harisnya 19 kr és feljebb,  
férfi téli harisnya 13 és feljebb, Jäger-féle 50 kr és feljebb. Gyermek patent kü-  
tésű harisnya 18 és feljebb.

Megérkeztek a gyermekjáték és ajándék-tárgy ujdonságok. — Gyermek kocsik  
5-90 krtól. Legolcsóbb szabott árak.

Minden vevő, ki a legkisebb részben is 20 koronára bevásárol, egy saját, vagy  
tetszés szerinti fénykép után életnagyságu ingyen arcképet kap. A legkisebb ösz-  
szeg is fénykép bennal lesz nyugtázva s mikor az összeg 20 koronát kitesz, a kép tel-  
jesen ingyen lesz kiszolgálva, csupán a díszes keretért (Passepartout) önköltségükért 3  
korona térítendő meg. A maroscsapói gazdaságból „Siculi a” székely  
cikkek főbizományi raktára nagyban és kicsinyben. Sarg s Kalodont 27  
kr, Thimol 23 kr, Stomatin 23 kr. Heider fogpor, kis adag 14, nagy adag 22 kr.

### Nuridsány Antal

férfi és nőidivat kereskedésében M.-Vásárhelyt  
a legnagyobb vála-ztékú női ruhakelmék, jó  
mosó bare ettek, Tenisz flannelek, férfi brás-  
sói kelmék **Különlegességek:** egyes  
női ruháknak és bluzoknak való szin-s se-  
lyem és finom flannelek — Női és férfi te-  
főneműek. **Pirker-féle glace kesztyűk.**

### Osztálysorsjegyek

még korlátolt számban kaphatók, tehát sürgős  
vételt ajánlok. Nálam nyert 15802 sz. 10,000  
koronát, 6579 sz. 10,000 koronát, 51662 sz.  
2,000 koronát, 51669 sz. 2,000 koronát és szá-  
mos 1000 és 500 koronás nyeremények. Egész  
12 korona, fél 6 korona, negyed 3 korona,  
nyolcad 1 korona 50 fillér.

**SIMON FERENCZ** M.-Vásárhely, Főtér

### Vasuti vendéglő.

Tisztelettel hozom a közönség tuda-  
mására, hogy régi, jóhírű **vendéglőmet az**  
**alsóvasuti állomáshoz** helyeztem át.  
Állandóan jó konyhát és kitünő ita-  
lokat tartok a közönség rendelkezésére,  
miért is kérem a szives pártfogást to-  
vábbra is.

Kitünő tisztelettel

**Leitner Samu.**

**Reggeli, ebéd és vacsora**  
mindig kapható

### HOFMAN KÁROLY

sütőde, fűszer, bor és csemegekereskedő  
Maros-Vásárhelyt.

Mindig kapható kitünő házi perzselt és dob-  
reczeni szalonna, szebeni virsli, házi füstölt  
kolbász. Pácolt sonka és hideg felvágottak.  
Legfinomabb angol és francia likőrök és ura-  
dalmi szilvorum.  
**Hideg büffé!** **Kitünő villás reggeli!**

Geny, Biel Chaux-de-Fonds-ban

személyesen bevásárolt

**Kitünő svájci zsebórák**  
nagyon olcsó árban kaphatók

**Fey József műórásnál.**

Legolcsóbb szoba czim és templom-

### FESTŐ

Szentgyörgyi Oszkár

Kossuth Lajos-utca 60. szám.

**EGYEDÜLI MAGYAR FESTŐ**